FORSLAG TIL AFGØRELSE FRA GENERALADVOKAT MARCO DARMON
fremsat den 26. februar 1987 *

Høje Domstol.

I — 1. I denne sag gøres det gældende, at kongeriget Belgien ikke har gennemført den ikke anfægtede beslutning af 27. juni 1984 [1] hvorved Kommissionen for De europæiske Fællesskaber fastslog, at støtte tildelt i form af deltagelse i en privat virksomheds kapital var uforenelig med Fællesmarkedet i henhold til EØF-traktatens artikel 92.

II — 2. Tvisten drejer sig altså om, hvorledes denne deltagelse skal tilbageføres. Under skriftvekslingen er det spørgsmål blevet rejst, om det ville blive umuligt at gennemføre Kommissionens beslutning, såfremt det var nødvendigt at skride til likvidation af den pågældende virksomhed.

3. Domstolen har herved i en lignende sag præciseret følgende:

»Det forhold, at de belgiske myndigheder på grund af virksomhedens økonomiske situation ikke har kunnet tilbagesøge den udbetalte sum, udgør ikke umulighed for gennemførelsen, eftersom Kommissionens formål er, at støtten ophæves. Dette formål kan, som af den belgiske regering erkendt, opnås ved en selskabslikvidation, som de belgiske myndigheder kan fremkalde i deres egenskab af enten aktionærer eller kreditorer.« [2].

4. Den belgiske regering tog Domstolens dom ad notam. Den indledte en likvidationsprocedure, men dens repræsentant har netop under retsmødet oplyst, at man netop er ved at nå frem til en bedre løsning — nemlig virksomhedens tilbagekøb af den belgiske stats deltagelse.

5. Alligevel står det fast, at den pågældende støtte under de forhåndenværende omstændigheder endnu ikke er blevet tilbagebetalt. Der er følgelig fortsat tale om en traktatbrud.

III — 6. Jeg foreslår derfor, at

— det statueres, at kongeriget Belgien, ved ikke at have efterkommet beslutningens pålæg om at ophæve en støtte til en virksomhed, har undladt at opfylde en forpligtelse, som påhviler det i henhold til traktatens artikler 5, 92, 93 og 189, stk. 4, og

— at den sagsøgte stat tilpligtes at betale sagens omkostninger.

* Oversat fra fransk.

1 — EFT L 283 af 27.10.1984, s. 42.

2 — Dom af 15. januar 1986, i sag 52/84, Kommissionen for De europæiske Fællesskaber mod kongeriget Belgien, Sml. s. 89, præmis 14.